



What Is ASQ-3™?

ASQ-3 is a set of questionnaires about children's development. It has been used for more than 20 years to make sure children are developing well. A screening provides a quick look at how children are doing in important areas, such as communication, physical ability, social skills, and problem-solving skills. ASQ-3 can help identify your child's strengths as well as any areas where your child may need support.

As a parent or caregiver, you are the best source of information about your child. That's why ASQ-3 questionnaires are designed to be filled out by you. You will only need 10–15 minutes. It's that quick and easy. Here's how ASQ-3 works:

- You will answer each question "yes," "sometimes," or "not yet," based on what your child is able to do now. Your answers help show your child's strengths and areas where he or she may need practice.
- To answer each question, you can try fun and simple activities with your child. These activities encourage your child to play, move around, and practice day-to-day skills.
- After you complete the questionnaire, a professional will share the results with you.

If your child is developing without concerns, there is nothing more you will need to do. You may try the next ASQ-3 age level as your child grows and learns new skills. There are 21 questionnaires that you can use with children from 1 month to 5½ years old. If your child has trouble with some skills, your program will help you with next steps. Finding delays or problems as early as possible supports young children's healthy development.

You are an active partner in your child's learning and development. By completing ASQ-3 questionnaires, you are making sure your child is off to the best possible start!

To find out more, please talk to your health care or education professional, or visit www.agesandstages.com.

Ages & Stages Questionnaires®, Third Edition (ASQ-3™), Squires & Bricker. Copyright © 2009 Paul H. Brookes Publishing Co. All rights reserved. Ages & Stages Questionnaires® is a registered trademark and ASQ-3™ is a trademark of Paul H. Brookes Publishing Co.



Dear Parent/Caregiver:

Welcome to our screening and monitoring program. Because your child's first 5 years of life are so important, we want to help you provide the best start for your child. As part of this service, we provide the **Ages & Stages Questionnaires®, Third Edition (ASQ-3™)**, to help you keep track of your child's development. A questionnaire will be provided every 2-, 4-, or 6-month period. You will be asked to answer questions about some things your child can and cannot do. The questionnaire includes questions about your child's communication, gross motor, fine motor, problem solving, and personal-social skills.

If the questionnaire shows that your child is developing without concerns, we will provide some activities designed for use with ASQ-3 to encourage your child's development and will provide the next questionnaire at the appropriate time.

If the questionnaire shows some possible concerns, we will contact you about getting a more involved assessment for your child. Information will only be shared with other agencies with your written consent.

We look forward to your participation in our program!

Sincerely,



Consent Form

The first 5 years of life are very important for your child because this time sets the stage for success in school and later life. During infancy and early childhood, your child will gain many experiences and learn many skills. It is important to ensure that each child's development proceeds well during this period.

Please read the text below and mark the desired space to indicate whether you will participate in the screening/monitoring program.

- I have read the information provided about the Ages & Stages Questionnaires®, Third Edition (ASQ-3™), and I wish to have my child participate in the screening/ monitoring program. I will fill out questionnaires about my child's development and will promptly return the completed questionnaires.
- I do not wish to participate in the screening/monitoring program. I have read the provided information about the Ages & Stages Questionnaires®, Third Edition (ASQ-3™), and understand the purpose of this program.

Parent or guardian's signature

Date

Child's Name: _____

Child's date of birth: _____

If child was born 3 or more weeks prematurely, # of weeks premature: _____

Child's primary physician: _____



Demographic Information Sheet

Today's date: _____

Child's name (first/middle/last): _____

Child's date of birth (MM/ DD/YYYY): _____ / _____ / _____

If child was born premature, # of weeks premature: _____

Child's gender: Male Female

Child's race/ethnicity: _____

Child's birth weight (pounds/ounces): _____

Parent/primary caregiver's name (first/middle/last): _____

Relationship to child: _____

Street address: _____

City: _____

State/province: _____ ZIP/postal code: _____

Home telephone: _____ Work telephone: _____

Cell/other telephone: _____

E-mail address: _____

Child's primary language: _____

Language(s) spoken in the home: _____



Child's primary care physician: _____

Clinic/location/practice name: _____

Clinic/practice mailing address: _____

City: _____

State/province: _____ ZIP/postal code: _____

Telephone: _____ Fax: _____

E-mail address: _____

Please list any medical conditions that your child has: _____

Please list any other agencies that are involved with your child/ family:

Program Information

Child ID #: _____

Date of admission to program: _____

Child's adjusted age in months and days (if applicable): _____

Program ID #: _____

Program Name: _____



Dear Parent/Caregiver:

Thank you for participating in our child screening/monitoring program. The enclosed questionnaire from the **Ages & Stages Questionnaires®, Third Edition (ASQ-3™)**, is a screening tool that will provide a quick check of your child's development. The information you supply will help reveal your child's strengths, uncover any areas of concern, and determine if there are community resources or services that may be useful for your child or your family.

We'd like to ask you first to fill out the enclosed family information sheet, which helps us be sure we have the most up-to-date information possible. Then, please try the activities on the questionnaire with your child and record what you see and any concerns you'd like to share.

Section 1: The first section of ASQ-3 includes five developmental areas. Each area has six questions that go from easier to more difficult skills. Your child may be able to do some but not all of the items. Read each question and mark

Yes if your child is performing the skill

Sometimes if your child is performing the skill but doesn't yet do it consistently

Not yet if your child does not perform the skill yet

Here is a brief description of the five developmental areas screened with ASQ-3:

Communication: Your child's language skills, both what your child understands and what he or she can say

Gross motor: How your child uses his or her arms and legs and other large muscles for sitting, crawling, walking, running, and other activities

Fine motor: Your child's hand and finger movement and coordination

Problem solving: How your child plays with toys and solves problems

Personal-social: Your child's self-help skills and interactions with others



Section 2: The Overall section asks important questions about your child's development and any concerns you may have about your child's development. Answer questions by marking yes or no, and if indicated, please explain your response.

Have fun completing this questionnaire with your child, and make sure he or she is rested, fed, and ready to play before you try the activities! Please be sure to send back the questionnaire within 2 weeks. If you have any questions or concerns, please contact me.

Sincerely,



Dear Parent/Caregiver:

Would you please take a few minutes to evaluate our questionnaires? We appreciate your participation in our program and hope that our services have been helpful to you.

Please circle the number that best expresses your opinion.

1. Approximately how many minutes did it take you to fill out each questionnaire?
_____ minutes.

Did you consider this amount of time:

very little time

1

2

3

too much time

4

Comments:

2. Did the questionnaires alert you to skills your child has or activities your child could do that you were not sure about?

very few

1

2

3

very many

4

Comments:

3. After filling out the questionnaires, did you have any new ideas about how to interact or play with your child?

very few

1

2

3

very many

4

Comments:



4. Were any items unclear or difficult to understand?

very few

1

2

3

very many

4

Comments:

5. Did you enjoy participating in this program?

very little

1

2

3

very much

4

Comments:

If you have any further comments about the questionnaires, please write them below.



Ages & Stages
Questionnaires®

THIRD EDITION

¿Qué es ASQ-3™?

Los Ages & Stages Questionnaires®, 3a edición (ASQ-3™), son un conjunto de cuestionarios sobre el desarrollo infantil. Se han empleado por más de 20 años para verificar que el desarrollo de los niños sea normal. Los cuestionarios evalúan rápida y eficazmente el proceso de desarrollo de los niños en áreas importantes, tales como la comunicación, la habilidad física, la habilidad social, y la habilidad de resolver problemas. ASQ-3 puede ayudar a identificar las áreas de fortaleza que tiene su niño, asimismo como cualquier área en la que pueda necesitar ayuda.

Como padre de familia o adulto encargado del niño, Ud. es la mejor fuente de información sobre su hijo. Por eso, los cuestionarios de ASQ-3 están diseñados para que Ud. los complete. Sólo necesitará de 10 a 15 minutos, es tan fácil y rápido. ASQ-3 funciona de esta manera:

- Ud. contestará "sí", "a veces", o "todavía no", según las habilidades que demuestre su niño ahora. Sus respuestas ayudarán a señalar las áreas fuertes de su niño y también las áreas en las que pueda necesitar más práctica.
- Al contestar cada pregunta, Ud. intentará realizar algunas actividades sencillas y divertidas con su niño. Estas actividades incentivarán a su niño a jugar, a moverse, y a practicar las habilidades que usa diariamente.
- Después de que Ud. haya completado el cuestionario, un profesional certificado hablará de los resultados con Ud.

Si el desarrollo de su hijo está dentro de las normas para su edad, no es necesario hacer nada más. Puede intentar hacer las actividades del próximo nivel de ASQ-3 a medida que su niño vaya creciendo y aprendiendo nuevas habilidades. Hay 21 cuestionarios en total que se pueden usar en las diferentes etapas de desarrollo que cubren desde 1 mes hasta los 5½ años de edad. Si a su niño se le dificultan algunas habilidades del cuestionario, el programa le podrá ayudar a tomar los pasos necesarios. El poder detectar cuanto antes cualquier atraso o problema, facilitará el desarrollo sano de los niños pequeños.

Ud. es un participante activo en el monitoreo del aprendizaje y el desarrollo de su hijo. Al completar los cuestionarios de ASQ-3, ¡asegura que su hijo tenga el mejor comienzo posible!

Para más información, hable con un profesional de salud, con un especialista en educación, o visite el sitio Internet www.agesandstages.com.



Estimados padres de familia o guardián,

Bienvenido/a a nuestro programa. Los primeros 5 años de vida son muy importantes para su(s) niño(s) porque éste es el periodo en el que se forma el marco que determinará su éxito en la escuela y, más adelante, en la vida. Durante la infancia, su(s) niño(s) tendrá(n) muchas experiencias y adquirirá(n) muchas habilidades. Es importante asegurarse de que todos los niños vayan desarrollándose de una forma sana durante este periodo.

Como parte de nuestro programa, le ofrecemos los **Ages & Stages Questionnaires®, 3ª Edición (ASQ-3™)**, para ayudarle a monitorear el desarrollo de su niño/a. Nuestro deseo es ayudarle a proveer el mejor comienzo para su niño/a, y con gusto les invitamos a participar.

Usted recibirá un cuestionario de ASQ-3 en intervalos regulares que corresponden a la edad que tenga su niño/a. Cada cuestionario contiene una serie de preguntas sobre las habilidades de su niño/a en 5 áreas: comunicación, motora gruesa, motora fina, resolución de problemas, y socio-individual. A usted se le pedirá que intente hacer varias actividades con su niño/a, y que conteste las preguntas en base a las observaciones que hace de las habilidades actuales que tiene su niño/a.

Si los resultados del cuestionario muestran que el desarrollo de su niño/a está bien, le proporcionaremos actividades diseñadas para usarse con el ASQ-3 con el fin de seguir motivando un desarrollo sano, y le daremos el siguiente cuestionario en el momento apropiado.

Si los resultados muestran una área que nos da motivo de preocupación, le contactaremos para programar una evaluación más completa de su niño/a. No se compartirá la información con otras agencias a menos que usted nos lo autorice por escrito.

¡Esperamos con entusiasmo su participación en nuestro programa!

Cordialmente,



Hoja de autorización

Los primeros 5 años de vida son muy importantes para su niño porque éste es el periodo en el que se forma el marco que determinará su éxito en la escuela y, más adelante, en la vida. Durante la infancia, su niño tendrá muchas experiencias y adquirirá muchas habilidades. Es importante asegurarse de que todos los niños vayan desarrollándose de una forma sana durante este periodo.

Favor de leer el texto abajo y marcar con una palomita (✓) la casilla apropiada para indicar si usted acepta participar en el programa de evaluación/monitoreo.

- He leído la información provista sobre los Ages & Stages Questionnaires®, 3ª Edición (ASQ-3™), y acepto que mi niño participe en el programa de evaluación/monitoreo. Completaré los cuestionarios sobre el desarrollo de mi niño y los devolveré al programa lo más pronto que pueda.
- No acepto participar en el programa de evaluación/monitoreo. He leído la información provista sobre los Ages & Stages Questionnaires®, 3ª Edición (ASQ-3™), y me ha quedado claro el propósito de este programa.

Firma del padre/madre o tutor

Fecha

Nombre del niño/a: _____

Fecha de nacimiento del niño/a: _____

Si nació 3 semanas o más antes de la fecha proyectada, # de semanas que se adelantó:

Médico familiar del niño/a: _____



Hoja de información demográfica

Fecha de hoy: _____

Nombre del niño/a (primero/segundo/apellidos): _____

Fecha de nacimiento del niño/a (DD/MM/AAAA): ____ / ____ / ____

Si el niño/a nació prematuro, número de semanas que se adelantó: _____

Sexo del niño/a: Masculino Femenino

Origen étnico o racial del niño/a: _____

Peso del niño/a al nacer (libras/onzas): _____

Nombre del padre/madre o adulto a cargo (primero/segundo/apellidos): _____

Parentesco con el niño/a: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____

Estado/provincia: _____ ZIP/código postal: _____

Teléfono de casa: _____ Teléfono de trabajo: _____

Teléfono celular/otro número: _____

Dirección de correo electrónico: _____

Idioma principal del niño: _____

Idioma(s) que se habla(n) en casa: _____



Nombre del médico familiar del niño/a: _____

Nombre de la clínica o consultorio: _____

Dirección de la clínica o consultorio: _____

Ciudad: _____

Estado/provincia: _____ ZIP/código postal: _____

Teléfono: _____ Fax: _____

Dirección de correo electrónico: _____

Favor de anotar cualquier condición médica que tenga su hijo/a: _____

Favor de escribir el nombre de cualquier otra agencia al servicio del niño/la familia:

Información del programa

de identificación del niño: _____

Fecha de ingreso al programa: _____

Edad ajustada del niño en meses y días (si corresponde): _____

de identificación del programa: _____

Nombre del programa: _____



Estimados padres de familia o guardián:

Gracias por su participación en nuestro programa de evaluación/monitoreo de desarrollo infantil. El cuestionario que le proporcionamos es parte de la serie **Ages & Stages Questionnaires®, 3ª Edición (ASQ-3™)**, y es una herramienta de evaluación que le permitirá vigilar el desarrollo de su niño/a de manera fácil y rápida. La información que usted provea nos permitirá detectar cuáles son las áreas de más fortaleza en el desarrollo de su niño/a, nos revelará si existen áreas de preocupación, y nos ayudará a determinar qué recursos de la comunidad le pueden ser útiles a usted o a su familia.

Quisiéramos pedirle primero que complete la hoja adjunta de información familiar, para asegurarnos de que los datos de nuestros archivos estén actualizados. Después, le invitamos a tratar de hacer las actividades del cuestionario con su niño/a, y a anotar sus observaciones, así como cualquier preocupación que desee mencionar.

Sección 1: La primera sección de ASQ-3 incluye cinco áreas de desarrollo. Para cada una de estas áreas, se pide que conteste seis preguntas que van de las habilidades más fáciles hasta las más complicadas. Es posible que su niño/a pueda hacer algunas de las actividades, pero no todas. Lea cada pregunta y marque

Sí si su niño/a hace la actividad

A veces sí si su niño/a hace la actividad pero todavía no la hace con regularidad

Todavía no si su niño/a aún no ha hecho la actividad

A continuación le proporcionamos una breve descripción de las cinco áreas de desarrollo que se evalúan con ASQ-3:

Comunicación: Las habilidades verbales de su niño/a, que incluyen la comprensión (lo que entiende) y la expresión (lo que puede decir)

Motora gruesa: La manera en que su niño/a utiliza los brazos, las piernas y los otros músculos grandes para sentarse, gatear, caminar, correr, y para hacer otras actividades



Motora fina: Los movimientos y la coordinación de las manos y los dedos

Resolución de problemas: La manera en que su niño/a juega con los juguetes y cómo soluciona problemas

Socio-individual: Las habilidades que tiene su niño/a de ayudarse a sí mismo/a y cómo interactúa con las demás personas

Sección 2: La sección titulada Observaciones Generales contiene preguntas importantes sobre el desarrollo de su niño/a y sobre cualquier preocupación que usted pueda tener al respecto. Para contestar las preguntas, marque sí o no, y si se le indica, por favor explique su respuesta.

¡Diviértase al completar este cuestionario con su niño/a, y asegúrese de que su niño/a haya descansado y comido y que esté listo/a para jugar antes de intentar hacer las actividades juntos! Le pedimos que devuelva el cuestionario dentro de 2 semanas. Si tiene cualquier preocupación o pregunta, no dude en comunicarse con conmigo.

Cordialmente,



Estimado/a padre o madre de familia,

Le agradecemos su participación en el programa y esperamos que nuestros servicios le hayan sido de ayuda. ¿Podría tomar unos momentitos para evaluar nuestros cuestionarios?

Favor de trazar un círculo alrededor del número que mejor expresa su opinión.

1. Aproximadamente, ¿cuántos minutos tardó en completar cada cuestionario?
_____ minutos.

Le pareció que esto fue:

Muy poco tiempo				Demasiado tiempo
1	2	3	4	

Comentarios:

2. Al completar los cuestionarios, ¿reconoció habilidades que su niño/a tiene o notó algunas actividades que él/ella puede hacer que usted no había notado hasta ahora?

Muy pocas			Muchas
1	2	3	4

Comentarios:

3. Después de completar los cuestionarios, ¿se le ocurrieron nuevas ideas de cómo interactuar o jugar con su niño/a?

Muy pocas			Muchas
1	2	3	4

Comentarios:



4. ¿Había preguntas que le parecieron difíciles de entender?
- | | | | | |
|-----------|---|---|---|--------|
| Muy pocas | | | | Muchas |
| 1 | 2 | 3 | 4 | |

Comentarios:

5. ¿Disfrutó la experiencia de participar en el programa?
- | | | | | |
|------|---|---|---|-------|
| Poco | | | | Mucho |
| 1 | 2 | 3 | 4 | |

Comentarios:

Si usted tiene comentarios adicionales sobre los cuestionarios, favor de escribirlos a continuación.